ՏԵՕՐՏԻՒՆՃԻՒ—ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՕ—155 ԲԷՆՁԷՆՊԷ 6—ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ—1856

ՄԷՃՄՈՒԱՑԸ

ՀԱՅԱՏԻՍԱՆ

Իշխու Մէճմուայը Հայատիս, հէր հաֆթա ճու�մաս երեքեսի կիւնէրի տաղթրլուճաք տրը։

Սենէսի բեշին օլարաք Դայիմէ 140 մատէն ագճէ 120ղրշ.
Ալթը այլուը քեզալեք » 75 » » 65 -
Իւչ այլուը քեզալեք » 40 » » 35 -
Վէ պիր նուսմերոսու . . . . . 3 -
Տաշրալար իշիւն պէհէր նուսմերոսունա 20 փարա բասթա մասրաֆը զամմ օլունուր։

Իլանաթըն պէհէր սրրասը պիր տէֆալրգ 60 փար
Իքի տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 40 »
Իւչ տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 30 »
Իւչ տէֆատան զիատէ օլան, վէ զայէթ ուղրուն իլանաթ իշիւն այրըճա բաղալրգ օլունուր։
Տաշրատան կէլէն մէքթուպ վէ իլանաթըն բասթա մէսարիֆէրի, կէօնտէրէնէրին իւպէրինէ օլտուղրտրու մանդալատ պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻՍ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՓՈՒՏՅԸ ՍԱՅՍՈՒՐԷՅԷ ՄՈՒՍԱԼԻՊԳ ՎԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ՀԱՅԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Պիր մէմլէքէթտէ սաքին օլան նուֆուս վէ ահալինին տէֆտէրլէ ալընմասը, կէրէք նիզամա վէ կէրէք վէրկիճէ վէ կէրէք ճիհէթը սայիրէճէ նէ մէրթէպէ էհէմմ վէ էրլէմ պիր քէյֆիէթ օլտուղու ճիւմլէյէ մանալիմ, վէ Իւրոպա ատվէթի մէմալէքէնի տօրաշանլարա տախի մուհասէնաթը տախտէսի մէշհուտա պիր քէյֆիէթ տիր։ Պու ուսուլու խայրլի եաղընտա մէմալէքի մահրուսէսի Շահանէնին տախի հէր թէրաֆընտա իճրա օլունաճաղընտան, վէ սէպէպ վէ մուհասէնաթը, ճանիպի տէվլէթտէն բէտամի իլան նէշրի իլէ տախի պիլուրիրմիշ օլտուղունտան, պիպլէր տախի իլանը մէկքիւրիւ թէմամի իլէ պէր վէճհը աթի զաղէթամրզա տէրճ իտէրիլ։

Սէ-բէրը իլանը բէսմի։

Պէյանտէն միւսթաղնի օլտուղու իւզրէ, Թահրիրի նուֆուս մատտէսի կէրէք զապլթէի մէմլէքէթէ, վէ կէրէք սայը սիւրէթլէ իտարէճէ մէսալինի միւհիմմէտէն օլարաք պու ուսուլա ռիայէթլէ. էկէր քի մուգատտէմլերի տախի պիր գաչ քէրրէ թահրիրի նուֆուսէ իպթիտար օլունմաշ իսէ տէ, սրա եէրտէն խայլը վագըթ կէչմիշ օլմասընա, վէ նուֆուսու մէվճուտէի թէպանընն պիլինիպ թահրիրի գույուս (գայտալարը թահրիր) օլունմասը, ումուրու միւլքիսէտէն պու լունմասընա պինտէն միւճէրրէտ մուամէլաթը գույուսի. յէնին եօլունա գօնուլմասը իչիւն պիր սահիհ եօլտա օլմագ իւզրէ թահրիրի նուֆուսա իհթիամ կէօրիւնմիւշ օլտուղունտան, գոլ գոլ օլարագ. մէմուր վէ քէմէպէ թայէնին իլէ, տէրը սատտէթ վէ պիլտաը սիւլասէ Իսլամ վէ զայրը Իսլամ նուֆուսու պիւքիւրլիսէնին (էրքէք նուֆուսլարը) պիլաբէթմ թահրիրի։ Վէ թէպասայը սալթանաթը սէնիսէյէ նայիլ վէ մաղհար օլտուգլարը հուգուգա պէլէտիսէ իչիւն պիր սէնէտը բէտամի ֆիթխաղ գելընմագ, վէ թատարրուֆու էմլաք, վէ միրաս, վէ իզտիվաճ, (էվլէնմէք) մատտէլէրինտէ, վէլ հասըլ մէվագիի լաղմէ վէ բէտամիսէտ իպրաղ իլէ նէսպիճէ վէ թէպախէթճէ, վէ մէհաքիմ վէ մուրաֆաաթտէ պաղը էրպապը թէզվիր վէ ֆէսատը, քէնտիէրինի շախսը ախէր եէրինէ գօյարագ, միւթէճասիր օլտուգլարը զատր իւ խասարը էօնիւնիւ ալմագ, վէ սայէի մատալէթվայէի հաղրէթը Շահանէտտէ, իպատուլլահ պու եիւզտէն տախի զարարտուրամ պու եիւզտէն տախի իֆատէ օլմամագ իչիւն, չիմտիլիք քեաֆֆէի նուֆուսու վէ-քիւրէ (էրքէքընուֆուսլարը) վէ պատաղին (պուլնատան պէյլէ) տախի թէվէլլիւտ իտէճէք զիւքիւր վէ իհնասընն ճիւմլէսինէ (եաղնի ուօղաճագ էրքէք վէ տիշի ջօճու գալարընն ճիւմլէսինէ) պալասը թուզրայը զաբրայը ճէնտապը միւլիւքանէ իլէ մուանվէն թէզքիրէլէր վէրիլմէսի, վէ իշ պու եէմմիշ իւչ սէնէսի մուհարրէմինէն իմթիպարէն, հէր միլէթին վէլատէթ վէ վէֆատընա (ուօղան վէ էօլէնլէրինէ) տայիր ժուրնալ քուսուլալարը սաքին օլտուգլարը մահալլէնին իմամ վէ մուխթար վէ քարաս վէ խախամլարը վէ սայրը իճապ իտէնլէր մարիֆէթլէրի իլէ պիթթանղմ, նուֆուս տէֆթէրլէրի օլ վէճհ իլէ թասհիհ օլունմագ իչիւն շէհր էմանէթինէ իհթա գելընմասը միւթալիպ պույրուլան իրատէյի սէնէյէյի հաղրէթը Փաատիշահի իգթիպալը ճէլիլինտէն օլարագ, մուճիպինճէ իճապը պիլ իճրա, պիր գաչ կիւնէ գատար թահրիրե պէտի վէ մուպաշիրէթ օլունմասը մուսամմէմ օլտուղունա, վէ թահրիր մէմուրլերի թէրաֆընտան, եէտալէրինտէ օլան թալիմաթ վէճհ իլէ հանկը կիւն թահրիր օլունաճաղը տախի էվվէլճէ իիպտար գելընաճաղընտան, օլ կիւն հէր քէսին թայէին օլունան մահալատ մէվճուտ պուլունմալէրի լաղմ կէլէճէյինէ, վէ չիւնքի թահրիրատէն միւրատ, թատսհիհի գույուս մատտէի միւլթէզէմէսի օլմասը ճիհէթի իլէ քիմսէնին սագլամայարագ վէ սագլամ նըզմայարագ պիլա քէթմ եաղըմասը լազըմէտէն օլուպ թահրիր խիթամընտան սօղրա, եաղըմամըշ նուֆուս օլտուղու աղնաշըլըր իսէ, միւթէճասիր օլանլէր, եանի իհնֆա վէ իհնթիֆա իտէնլէր, (սագլայրպ վէ սագլանանլէր) մէսնուլ օլմագլէրինէ մէպնի քէյֆիէթ մալիւմ օլարագ օնա կէօրէ հարէքէթ օլունմագ իչիւն իլանը քէյֆիէթ գելընմասը։

١٢٧٣ ֆէյ ٨ մուհարրէմ։

ՀԱՅԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՑԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ։ Կէչէն Մէճմուատա տախի իֆատէ օլունտուղու վէճհ իլէ, Ինկիլթէրրատա, Իսբանիէնթօ վէ վիւքէլա թամթիլտէ վէ գրալիչա հաղրէթլէրի տախի Սգօչնա թէրաֆլէրինտէ պուլունտուղունտան, պու Ճանիպտէն շայէանը տըգգաթ պիր եէնի հավատս կէլէմէյիպ, մալիւմ օլան իբի մատտէտէն իպարէթ տիր։

Լանի, Ինկիլիզ տէվլէթի իլէ վասթը Մէրիգա հիւքիւմէթի պէյնինտէ, պազը ատալարտան տօլայը պու հուրա կէլէն մուարազա, պու տէֆա մէմալիքի միւճիթէմէ այը Մէրիգա ճիւմհուրու թէվասիւթիւ իլէ բէսիտէի հիւանիւ խիթամ օլուպ, օլ վէճհիլէ Ինկիլիզ տէվլէթինին, Մէրիգա հիւքիւմէթլէրինին հիչ պիրի իլէ վէսիլէի գէյլու գալ օլաճագ պիր իշի գալմամըշ տրը։

Թէզալիք Մէճմ տէվլէթի իլէ, Ինկիլիզ տէվլէթի պէյնինտէ զուհուրա կէլէն մուարազա տախի պու էնատէ եաթըշմա սիւրէթինի թուխթմուշ տուր, վէ Ինկիլիզ տէվլէթի մըսթը Սըրբէյ նամ էլչիսինի Թէհրանատան կէրիսէ ալաճագ օլտուղու հաբէր, Մէճմտէվլէթի տախի հէր նէվի թարաղնէյի վէրմէյէ բուի բիրա կէօսթէրմիշ տիր։

— Հաչմէթիւ գրալիչա հաղրէթլէրի թէրաֆընտան, թէրաֆը հաղրէթը Շահանէյէ եագընտա Ֆորէրիէր նըշանը կէօնտէրիլէճէյի, էքսէրը Իւրոբա զաղէթալէրինտէ տախի մուհարրէր տիր։

Պու նըշանը Ինկիլթէրրատան պիր պէյրաք վէ միւթէպէր պիր զաթ Մարիանէյէ կէթիրէճէք տիր տէնիյօր։

ԱՒՍԹՐԻԱ։ Մէսթրիա իմբէրաթորու Ֆրանսուա Յօզէֆ հաղրէթլէրի ալաֆրանկա սեպտեմբերին իբինճի կիւնիւ իմբէրաթորիչա հաղրէթլէրի իլէ պէրաբէր եօլա ջըգըպ, Դուբինիթիա վէ Իտթրիա էյալէթլէրինի զիյարէթ կիմմիշլէր տիր։

— Կէչէն ադասթոսուն 28 ինտէ, Բէչատատա օլան ամօրթ պէշ եիւզ պին գանէթարլըգ մատէն քէօմիւրիւ եըզընթըր գըլըպ վէ ամէշ ալըպ, լաէնգատթի իւչ կիւն եանարգատան սօղրա, պիր մրգտարը գուրթարըլարագ ամէշ տախի թօքրագը պատտըրըմըշ տրը։

ԲՐՈՒՍԻԱ։ Պու տէվլէթ իլէ տէվլէթը Օսմանլը պէյնինտէ, պիր եէնի թիճարէթ անտանամէսի թանզիմ օլունաճաղընտան, թէրաֆէյնին էլչի վէ մէմուրլերինէ լազըմ կէլէն թանզիմաթլար վերիլմիշ տիր տէնիյօր։

ՍԱՐՏԵՆԵԱ։ Թէրաֆը սալթանաթը սէնիսէտէն, Սարտենեա տէվլէթը ֆէխիմմէ սինէ կէօնտէրիլէն հեատսէլերի, Իտալիա ճանիպինտէ միւդիմ տէվլէթը Մալթէ սէֆիրի ուԹուֆէթլիւ Մէհէմմէտ պէյ հաղրէթլէրի, Թօրինօ ճանիպինտէ տախի էլչի պուլունտուղունտէն Սարտենեա դրալը հաղրէթլէրինէ թագտիմ իթմէք իւզրէ Իտալիատէն Թօրինօ ճանիպինէ ազմէթ պույուրմուշլար տրը։

ՐՕՍԱ։ Պու էնատէ Իսմա վիւքելասընդն էն պէօյիւք մէշղուլէթի, Իսմա հիւքիւմէթինին նիզամ ասքէրինի միւճէտտէտէն պիր թէնսիպաթը ասքէրիսէ իլէ էհնա իտէրէք Իսմա մէմալիքինտէ էճնէպի ասքէրի թաղէիպինտէն դուրթուրմագ տրը։ Պու էնատէ ճէման Իսմա ասքէրի օն պէշ պին նէֆէրէ պալիպ օլուբ իսէ տէ, օն պին տահա զամմ օլունարագ, եիրմի պէշ պինէ իպալալի մուգաբիլէր տիր տէնիյօր։

ԵՈՒՆԱՆ։ Պավլէբատան կէլէն խապէրլէրէ նազարէն, Յունան գրալը Ֆրանսէթի իշիւն տուէլը Յունարոբա պէյնինտէ աշքլան միւքեալէմէ, պու էնատէ կէրէյի կիպի իլէրիլէմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Պու ճիւմլէ իլէ, Յունան գրալը Օթոն էօլսիքտէն սօղրա, պիրատէրի Իրէնա Յատլըէրթ եէրինէ կէչէճէյինտէն, վէ պու Իրէնա պու էնատէ Սպանիա գրալիչասը ամճասը քէրիմէսի իլէ էվլէնիպ, հալա Սպանիատա պուլունտուղունտան, վէ էօթէտէն պէրիս բում օլմագ շարթընը գապուլ իթմէմիշ օլտուղունտան պու Իրէնա Պավլէբատա կէլմէսինէ, Յունան վէքիլասէթի մատտէսինին թէսվիյէբէզիր օլամայաճաղը աշքեար պիր քէյֆիէթ պուլունմուշ տուր։

— Յունան գրալը Օթոն հալա Մէմանեատա օլուպ օրատա պիր գաչ այ տահա էյլէնճէք իքէն, պիրտէն պիրի Մէթինատա կէլմէյէ գարար վերիմիշ վէ գրալը միւշարալէյինին պու գարարը, ճիւմլէ իհտիմտէ կէօնակէօն մանալէրէ մուճիպ օլմուշ տուր։

— Յունանտան կէչէնտէ կէլէն հավատիսէր, հէր նէ գատարատա Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ ասքէրինին եաղընտա Յունանտան ջըգաճագլարընը խապէր վերմիշէր իսէ տէ մուախարէն բէսմի մանդամընտա օլարագ վարիտա օլան հավատիսամէթ նազարէն, տէվլէթէյնը մէղքիւրէթէյն ասքէրինին եաղընտա մէմալիքի մէղքիւրէտէն չըգմասը, էրզարը բօլեթիգա պէյնինտէ մէմուլ օլունմամագտա տրը։

ՀԱՅԱՏԻՍԱԹԸ ՍԻՒԹԷՆԵԳԻՑԷ

Կէչէն մէճմուատ տախի իֆատէ օլունտուղու վէճհիլէ տէվլէթը Մէմլէք թէրաֆընտան Ռուսիա իմբէրաթորու նէզտինէ էլչի կէօնտէրիլէն տէվլէթլու ուպուհէթլու Մէհէմմէտ պէյ հաղրէթլէրի, վարիտա օլան թէլէզրաֆ իտարէսինէ նազարէն ալաֆրանկա սեպտեմբերին պէշինճի ճիւմատա կիւնիւ Մոսգա պէլտէսինէ վասլ օլուպ, իսթիդպալինէ կէօնտէ-

բիլէն մէմ բրին վէ խատէմէկեան, քէնտիէրինի Պօղոսան գարշըլա-յրպ։ պատէ հու քէնտիէրէ բէշրէֆ օրարագ մէ մէկէքթէ տուխուլ խլէմիշ-լէր տիր։

Լրթէսի ճիւմլա իրթէսի կիւնիւ սէֆիրի միւշարայէհ հաղրէթլէրի, իթիմաթնամէյը Հիւմայունու, հաշ-մէթլու Բասրա իմբէրաթորու Բէյէք-անարօ հաղրէթլէրինէ թագտիմ ի-տիւպ, բաղար կիւնիւ տախի թաճ կիսմէք բէսմինէ հաղը պուլունմուշ տուր։

— Էրզրան տուասը, վէ Պէսարապիա հուտուտունէ Պօլկրատ գասապասը հագգընտա զուհուր խէն մուսրա-զանըն թէսմիսէսի, Բարիս մէշլի-բէթինէ իհտալէ օլունտուզունտքեաֆ-ֆէի զաղէթալէր շահատէթ իթմէք-տէ տիրլէր։ Պու մատտէ հագգընտա Յո-ռնալ ու Պոռնանիոֆ զաղէթասը-նտա շու վէճհիլէ եազըլը տրը։

« Պօլկրատ վէ Էրզրան տուասը մատ-տէլէրինին քէսդ իթախի հիսէէթ նա-զարէն, Սիթանէտէ պուլունան Ին-կիլիզ ամիրալը Այրնս ճէնտլէրինէ մէվճուտտու մայէթի օրան կէմիկէր իլէ Սիթանէտէ գալմասընտա տէվ-թի թէրաֆընտան թալիմատ կէլմիշ տիր։

« Պիր ազ սօզրա պու սուլարա պիր գաչ Ֆրանսըզ կէմիսի տահա կէ-լէճէք տիր տէնիյօր։

« Բէզալիք Ալլահ վէ Պուզտան մէմալիքինտէն Էսթրիա ասքերինին չըգմամասը տախի պու սէպէպլէրէ համլ օլունույօր։

— Յոռնալ ու Պոռնանիոֆ զա-զէթասընտա շու վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Ընգլոֆրանկա սեպտեմբերին 8 ին-տէ թրապուզանտա պիր աղը միւ-նազատ զուհուր խիւպ պու մատ-տէ հագգընտա թէրաֆըմըզա շու-վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Թրապուզան 9 սեպտեմբեր։

« Մահը մէզսուրուն տիւնիի սէքի-թէմի կիւնիւ, պիր գըթա Ռուսիա թնլանճար կէմիսի, Թրապուզան լի-մանընա մասլ օլուպ, չէքմէյի պայ-րագ լիման բէխսի օրան մէմուրա, նիզամըզ կէօրիւնտիյիւնտէն, պու մէմուր կէմիյէ ատամ կէօնտէրիպ, պայրաղան թէպտիլ օլունմասընը մաթ-լուպ իլէտի։ Ընճագ կէմինին գաբ-տանը կէմիտէ օրմատըզընտան, վէ մարնէլլէր տախի լիման բէխսինին թէքլիֆինի տիյնէ մէսլէքլէրինտէն պէյն-լէրինտէ պիր միւնազատ զուհուր ի-տիւպ, Ռուսիա թիւճճար պայրաղը աշաղը արընմըշ, վէ պիր գաչ ատամ տախի տէնիզէ ատմըշտար։

« Բէյֆիյէթ Ռուսիա գօնսօլոս-ունուն մալիմի օլտուգտա, Թրա-պուզան վալիսի հաղրէթլէրինին նէզ-տինէ կիտիպ, ատի իւզրէր թարզ-ընէյի մաթլուպ իթմիշ տիր։

1։ Լիման բէխսինին ազի։

2։ Պու միւնազասյա տախիլ օլան քեաֆֆէյի Օսմանը գայրգճըլարըն մէյտանտա տայագ եէմէսի։

3։ Կէմիտէ տայագ եէյէն մար-նէլլէրէ պիրէր միւքեաֆաթ վէրիլ-մէսի։

Պու մատտէնին թէսվիյէսի Սիթանէյէ վէ պապը Ալլահ իհսան օ-լունմուշ տուր տէնիյօր։

— Խարպութ թէրաֆընտան շու-վէճհիլէ եազըլը տրը։

Լյալէթը մէզբիւրէ գազալարըն-տան Պուրու չայ թէրաֆընտա, Թու զուտնամ քէյտէ Պօշվիրի ավշար-քիւրալէրի պիր քէյլիւնիւն էօքիւ-զիւնիւ ճէպրէն ալըպ վէ եաթըրըպ սաղ սաղ պօզաղատրգլարը հալտէ, քէյլիւնիւն էհլի գօճասընա քէյֆիէ-թի խապէր վէրիքտէ, քիւրալէր դա-ռիէն մէմուրին վէ խատէմէկեան, քէնտիէրինի Պօղոսան գարշըլա-յրպ։ պատէ հու քէնտիէրէ բէշրէֆ օրարագ մէ մէկէքթէ տուխուլ խլէմիշ-լէր տիր։

Լրթէսի ճիւմլա իրթէսի կիւնիւ սէֆիրի միւշարայէհ հաղրէթլէրի, իթիմաթնամէյը Հիւմայունու, հաշ-մէթլու Բասրա իմբէրաթորու Բէյէք-անարօ հաղրէթլէրինէ թագտիմ ի-տիւպ, բաղար կիւնիւ տախի թաճ կիսմէք բէսմինէ հաղը պուլունմուշ տուր։

— Էրզրան տուասը, վէ Պէսարապիա հուտուտունէ Պօլկրատ գասապասը հագգընտա զուհուր խէն մուսրա-զանըն թէսմիսէսի, Բարիս մէշլի-բէթինէ իհտալէ օլունտուզունտքեաֆ-ֆէի զաղէթալէր շահատէթ իթմէք-տէ տիրլէր։ Պու մատտէ հագգընտա Յոռնալ ու Պոռնանիոֆ զաղէթասը-նտա շու վէճհիլէ եազըլը տրը։

« Պօլկրատ վէ Էրզրան տուասը մատ-տէլէրինին քէսդ իթախի հիսէէթ նա-զարէն, Սիթանէտէ պուլունան Ին-կիլիզ ամիրալը Այրնս ճէնտլէրինէ մէվճուտտու մայէթի օրան կէմիկէր իլէ Սիթանէտէ գալմասընտա տէվ-թի թէրաֆընտան թալիմատ կէլմիշ տիր։

« Պիր ազ սօզրա պու սուլարա պիր գաչ Ֆրանսըզ կէմիսի տահա կէ-լէճէք տիր տէնիյօր։

« Բէզալիք Ալլահ վէ Պուզտան մէմալիքինտէն Էսթրիա ասքերինին չըգմամասը տախի պու սէպէպլէրէ համլ օլունույօր։

— Յոռնալ ու Պոռնանիոֆ զա-զէթասընտա շու վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Ընգլոֆրանկա սեպտեմբերին 8 ին-տէ թրապուզանտա պիր աղը միւ-նազատ զուհուր խիւպ պու մատ-տէ հագգընտա թէրաֆըմըզա շու-վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Թրապուզան 9 սեպտեմբեր։

« Մահը մէզսուրուն տիւնիի սէքի-թէմի կիւնիւ, պիր գըթա Ռուսիա թնլանճար կէմիսի, Թրապուզան լի-մանընա մասլ օլուպ, չէքմէյի պայ-րագ լիման բէխսի օրան մէմուրա, նիզամըզ կէօրիւնտիյիւնտէն, պու մէմուր կէմիյէ ատամ կէօնտէրիպ, պայրաղան թէպտիլ օլունմասընը մաթ-լուպ իլէտի։ Ընճագ կէմինին գաբ-տանը կէմիտէ օրմատըզընտան, վէ մարնէլլէր տախի լիման բէխսինին թէքլիֆինի տիյնէ մէսլէքլէրինտէն պէյն-լէրինտէ պիր միւնազատ զուհուր ի-տիւպ, Ռուսիա թիւճճար պայրաղը աշաղը արընմըշ, վէ պիր գաչ ատամ տախի տէնիզէ ատմըշտար։

« Բէյֆիյէթ Ռուսիա գօնսօլոս-ունուն մալիմի օլտուգտա, Թրա-պուզան վալիսի հաղրէթլէրինին նէզ-տինէ կիտիպ, ատի իւզրէր թարզ-ընէյի մաթլուպ իթմիշ տիր։

1։ Լիման բէխսինին ազի։

2։ Պու միւնազասյա տախիլ օլան քեաֆֆէյի Օսմանը գայրգճըլարըն մէյտանտա տայագ եէմէսի։

3։ Կէմիտէ տայագ եէյէն մար-նէլլէրէ պիրէր միւքեաֆաթ վէրիլ-մէսի։

Պու մատտէնին թէսվիյէսի Սիթանէյէ վէ պապը Ալլահ իհսան օ-լունմուշ տուր տէնիյօր։

— Խարպութ թէրաֆընտան շու-վէճհիլէ եազըլը տրը։

Լյալէթը մէզբիւրէ գազալարըն-տան Պուրու չայ թէրաֆընտա, Թու զուտնամ քէյտէ Պօշվիրի ավշար-քիւրալէրի պիր քէյլիւնիւն էօքիւ-զիւնիւ ճէպրէն ալըպ վէ եաթըրըպ սաղ սաղ պօզաղատրգլարը հալտէ, քէյլիւնիւն էհլի գօճասընա քէյֆիէ-թի խապէր վէրիքտէ, քիւրալէր դա-ռիէն մէմուրին վէ խատէմէկեան, քէնտիէրինի Պօղոսան գարշըլա-յրպ։ պատէ հու քէնտիէրէ բէշրէֆ օրարագ մէ մէկէքթէ տուխուլ խլէմիշ-լէր տիր։

Լրթէսի ճիւմլա իրթէսի կիւնիւ սէֆիրի միւշարայէհ հաղրէթլէրի, իթիմաթնամէյը Հիւմայունու, հաշ-մէթլու Բասրա իմբէրաթորու Բէյէք-անարօ հաղրէթլէրինէ թագտիմ ի-տիւպ, բաղար կիւնիւ տախի թաճ կիսմէք բէսմինէ հաղը պուլունմուշ տուր։

— Էրզրան տուասը, վէ Պէսարապիա հուտուտունէ Պօլկրատ գասապասը հագգընտա զուհուր խէն մուսրա-զանըն թէսմիսէսի, Բարիս մէշլի-բէթինէ իհտալէ օլունտուզունտքեաֆ-ֆէի զաղէթալէր շահատէթ իթմէք-տէ տիրլէր։ Պու մատտէ հագգընտա Յոռնալ ու Պոռնանիոֆ զաղէթասը-նտա շու վէճհիլէ եազըլը տրը։

« Պօլկրատ վէ Էրզրան տուասը մատ-տէլէրինին քէսդ իթախի հիսէէթ նա-զարէն, Սիթանէտէ պուլունան Ին-կիլիզ ամիրալը Այրնս ճէնտլէրինէ մէվճուտտու մայէթի օրան կէմիկէր իլէ Սիթանէտէ գալմասընտա տէվ-թի թէրաֆընտան թալիմատ կէլմիշ տիր։

« Պիր ազ սօզրա պու սուլարա պիր գաչ Ֆրանսըզ կէմիսի տահա կէ-լէճէք տիր տէնիյօր։

« Բէզալիք Ալլահ վէ Պուզտան մէմալիքինտէն Էսթրիա ասքերինին չըգմամասը տախի պու սէպէպլէրէ համլ օլունույօր։

— Յոռնալ ու Պոռնանիոֆ զա-զէթասընտա շու վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Ընգլոֆրանկա սեպտեմբերին 8 ին-տէ թրապուզանտա պիր աղը միւ-նազատ զուհուր խիւպ պու մատ-տէ հագգընտա թէրաֆըմըզա շու-վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Թրապուզան 9 սեպտեմբեր։

« Մահը մէզսուրուն տիւնիի սէքի-թէմի կիւնիւ, պիր գըթա Ռուսիա թնլանճար կէմիսի, Թրապուզան լի-մանընա մասլ օլուպ, չէքմէյի պայ-րագ լիման բէխսի օրան մէմուրա, նիզամըզ կէօրիւնտիյիւնտէն, պու մէմուր կէմիյէ ատամ կէօնտէրիպ, պայրաղան թէպտիլ օլունմասընը մաթ-լուպ իլէտի։ Ընճագ կէմինին գաբ-տանը կէմիտէ օրմատըզընտան, վէ մարնէլլէր տախի լիման բէխսինին թէքլիֆինի տիյնէ մէսլէքլէրինտէ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ԳԻՐՔԸ

ՈՍՏԻԿԱՆ ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հ Ա Յ Ա Ս Տ Ա Ն

Ա Ռ Ա Ջ Ի Ն Գ Ի Ր Ք

Ի Ն Չ Ա Ն Ա Ն Ա Ն Ի Ն Ք Ն Ա Գ Ի Տ Ա Կ Ա Ն Ա Ն Ա Ն

ԳԱՂԱՐՈՒՆԻՔ ՓԵՏՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԱԳՐԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ

Ամսական գները՝ Թիֆլիսում 1 մանեթ, գավառներում 1 մանեթ 50 կոպեկ։ Ամբողջ տարվա գները՝ Թիֆլիսում 10 մանեթ, գավառներում 15 մանեթ։ Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 5 մանեթ, գավառներում 8 մանեթ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 20 կոպեկ։ Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 3 մանեթ, գավառներում 5 մանեթ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 15 կոպեկ։ Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 2 մանեթ, գավառներում 3 մանեթ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 10 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 1 մանեթ, գավառներում 1 մանեթ 50 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 5 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 50 կոպեկ, գավառներում 75 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 3 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 30 կոպեկ, գավառներում 50 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 2 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 20 կոպեկ, գավառներում 30 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 1 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 10 կոպեկ, գավառներում 15 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 1 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 5 կոպեկ, գավառներում 8 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 1 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 3 կոպեկ, գավառներում 5 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 1 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 2 կոպեկ, գավառներում 3 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 1 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 1 կոպեկ, գավառներում 2 կոպեկ։ Ամսագրի մեկ համարի գինը՝ 1 կոպեկ։

Ամսագրի գները՝ Թիֆլիսում 1 կոպեկ, գավառներում 1